

3 settembre – 16 ottobre 2012

In collaborazione con
Babel – 7. Festival di letteratura e traduzione
 Bellinzona 13 – 16 settembre 2012

e con
Cinélibre – Associazione svizzera dei circoli del cinema e dei cinema senza scopo di lucro, Berna

sotto il patronato di
S.E. Jaroslaw Starzyk,
 ambasciatore della Repubblica di Polonia in Svizzera

e con il sostegno di:
 Ufficio federale della cultura, Sezione cinema,
 Confederazione svizzera, Berna
 Ambasciata della Repubblica di Polonia a Berna
 Polish Film Institute – PISF, Varsavia



Circolo del cinema Bellinzona
 Cinema Forum 1+2

martedì 4 settembre, 20.30
WYMYK/COURAGE CORAGGIO
 Greg Zgliński, Polonia 2011
Prima visione svizzera

sabato 8 settembre, 18.00
SZTUCZKI/TRICKS TRUCCHI
 Andrzej Jakimowski, Polonia 2007
Prima visione ticinese

martedì 11 settembre, 20.30
**WSZYSTKO, CO KOCHAM/
 ALL THAT I LOVE TUTTO CIÒ CHE AMO**
 Jacek Borcuch, Polonia 2009
Prima visione ticinese

giovedì 13 settembre, 20.30
**THE MILL AND THE CROSS
 I COLORI DELLA PASSIONE**
 Lech Majewski, Polonia/Svezia 2011
Prima visione ticinese
Alla presenza del regista

martedì 18 settembre, 20.30
RYSA/SCRATCH LA CREPA
 Michał Rosa, Polonia 2008
Prima visione svizzera

sabato 22 settembre, 18.00
**LEKCJE PANA KUKI/
 HERRN KUKAS EMPFEHLUNGEN
 I CONSIGLI DEL SIGNOR KUKA**
 Dariusz Gajewski, Austria/Polonia 2008
Prima visione svizzera

martedì 25 settembre, 20.30
**33 SCENY Z ŻYCIA/33 SZENEN AUS
 DEM LEBEN 33 SCENE DALLA VITA**
 Małgorzata Szumowska,
 Germania/Polonia 2008

 **Circolo del cinema Locarno**
 Cinema Morettina

lunedì 3 settembre, 20.30
WYMYK/COURAGE CORAGGIO
 Greg Zgliński, Polonia 2011
Prima visione svizzera

venerdì 7 settembre, 20.30
**WSZYSTKO, CO KOCHAM/
 ALL THAT I LOVE TUTTO CIÒ CHE AMO**
 Jacek Borcuch, Polonia 2009
Prima visione ticinese

venerdì 14 settembre, 20.30
**LEKCJE PANA KUKI/
 HERRN KUKAS EMPFEHLUNGEN
 I CONSIGLI DEL SIGNOR KUKA**
 Dariusz Gajewski, Austria/Polonia 2008
Prima visione svizzera

venerdì 21 settembre, 20.30
RYSA/SCRATCH LA CREPA
 Michał Rosa, Polonia 2008
Prima visione svizzera

venerdì 28 settembre, 20.30
**GALERIANKI/MALL GIRLS
 LE RAGAZZE DELLO SHOPPING CENTER**
 Katarzyna Rosłaniec, Polonia 2009



LuganoCinema93
 Cinema Iride

martedì 11 settembre, 20.30
WYMYK/COURAGE CORAGGIO
 Greg Zgliński, Polonia 2011
Prima visione svizzera

martedì 18 settembre, 20.30
SZTUCZKI/TRICKS TRUCCHI
 Andrzej Jakimowski, Polonia 2007
Prima visione ticinese

martedì 25 settembre, 20.30
**THE MILL AND THE CROSS
 I COLORI DELLA PASSIONE**
 Lech Majewski, Polonia/Svezia 2011
Prima visione ticinese

martedì 2 ottobre, 20.30
**LEKCJE PANA KUKI/
 HERRN KUKAS EMPFEHLUNGEN
 I CONSIGLI DEL SIGNOR KUKA**
 Dariusz Gajewski, Austria/Polonia 2008
Prima visione svizzera

martedì 9 ottobre, 20.30
**GALERIANKI/MALL GIRLS
 LE RAGAZZE DELLO SHOPPING CENTER**
 Katarzyna Rosłaniec, Polonia 2009

martedì 16 ottobre, 20.30
**33 SCENY Z ŻYCIA/33 SZENEN AUS
 DEM LEBEN 33 SCENE DALLA VITA**
 Małgorzata Szumowska,
 Germania/Polonia 2008



Cineclub del Mendrisiotto
 Multisala Teatro Mignon
 e Ciak

mercoledì 5 settembre, 20.45
WYMYK/COURAGE CORAGGIO
 Greg Zgliński, Polonia 2011
Prima visione svizzera

mercoledì 12 settembre, 20.45
**LEKCJE PANA KUKI/
 HERRN KUKAS EMPFEHLUNGEN
 I CONSIGLI DEL SIGNOR KUKA**
 Dariusz Gajewski, Austria/Polonia 2008
Prima visione svizzera

mercoledì 19 settembre, 20.45
RYSA/SCRATCH LA CREPA
 Michał Rosa, Polonia 2008
Prima visione svizzera

mercoledì 26 settembre, 20.45
**GALERIANKI/MALL GIRLS
 LE RAGAZZE DELLO SHOPPING CENTER**
 Katarzyna Rosłaniec, Polonia 2009

Entrata: fr. 10.- / 8.- / 6.-

www.cicibi.ch
 www.ccloccarno.ch
 www.luganocinema93.ch
 www.cinemendrisiotto.org
 www.babelfestival.com
 www.cinelibre.ch
 www.kino-polska.ch



